

ORACLE

Oracle Czech s.r.o.  
U Trezorky 921/2  
Praha 5 - Jinonice  
158 00

Tele. +420 221 438 150  
Fax. +420 221 438 151  
Email: info\_cz@oracle.com  
oracle.com

Vojenská zdravotní pojišťovna ČR  
Drahobejlova 1404/4  
19 00 Praha 9

V Praze, dne 22. 04. 2020

k rukám Josefa Diessla, Ředitele, VOZP a [REDACTED] Ředitele odboru  
informačního systému

**Věc: Vyřešení nálezu – True Up Report**

Vážený pane Diessle,  
Vážený pane Petru,

reaguji na váš dopis ze dne 17. 4. 2020 s cílem smírného vyřešení auditního nálezu z roku 2017, který byl iniciován panem [REDACTED]

Chápeme vaši situaci a argumentaci ve věci auditního nálezu ale společnost Oracle vámi uvedené skutečnosti za normálních okolností nezohledňuje, nicméně za účelem zachování dobrých obchodních vztahů jsme připraveni Vám učinit nabídku na smírné řešení nastalé situace, jak je uvedeno dále.

Naše nabídka na vyřešení celé situace je tedy nákup níže uvedených produktů za cenu, jak je to uvedeno níže:

- 12 P Oracle Database Enterprise Edition
- 12 P Real Application Cluster
- 12 P Advanced Compression
- 12 P Diagnostics Pack
- 34 P WebLogic Suite
- 34 P SOA Suite For Oracle Middle-ware

Celková cena: 4.450.432,36 CZK bez DPH

Tyto produkty jsou uvedeny v objednávkovém dokumentu s číslem CPQ-1571368 – 1, který zároveň přikládáme.

V případě Vaší akceptace tohoto návrhu nebude Oracle již nadále trvat na uhrazení rozdílu vyplývajícího z auditního nálezu ve výši 50.312.635 CZK. Podpisem přiloženého objednávkového dokumentu budeme považovat proces vyřešení Nálezu True Up Reportu ze dne 4. října 2017 za kompletně vyřešený a uzavřený.

ORACLE

Dovolujeme si vás upozornit, že tato nabídka nápravy nálezu platí jen do konce dubna 2020. Věříme, že tímto způsobem můžeme záležitost ohledně nálezu auditu uzavřít k vzájemné spokojenosti. Prosím o neprodlenou reakci na naši nabídku.

Jako znak akceptace této nabídky prosím, připojte kromě podpisu příslušného objednávkového dokumentu své podpisy i k tomuto dopisu a zašlete jednu kopii zpět naší společnosti prostřednictvím datové schránky.

[Redacted]

Country Leader  
Oracle Czech, s.r.o.  
Na základě plné moci

Akceptováno:

[Redacted]

Josef Diessl, [Redacted]itel, VOZP

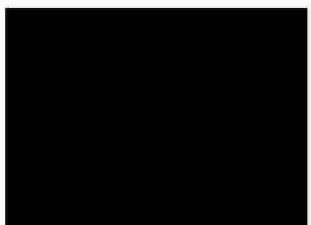
V Praze, dne 30.4. ....2020

[Redacted]

Podpis		Oracle Czech	
Jméno	<u>VOJENSKÁ</u>	Podpis	
Funkce	<u>GD</u>	Jméno	
Datum podpisu	<u>30.4.2020</u>	Funkce	<u>Country Leader &amp; Sales Director</u>
Datum účinnosti	(vyplní Oracle)	Datum podpisu	<u>30-Apr-2020   1:24 PM CEST</u>
			<u>30-Apr-2020   1:24 PM CEST</u>

**BILL TO / SHIP TO INFORMATION**

Bill To		Ship To	
Customer Name	Vojenská zdravotní pojišťovna České republiky	Customer Name	Vojenská zdravotní pojišťovna České republiky
Customer Address	Drahobejlova 1404/4 PRAHA 190 00	Customer Address	Drahobejlova 1404/4 PRAHA 190 00
Contact Name		Contact Name	
Contact Phone		Contact Phone	
Contact Email		Contact Email	







ORACLE

**OBJEDNÁVKA**

Oracle Czech s.r.o.  
 U Trezorky 921/2  
 158 00 Praha 5 -- Jinonice  
 Česká republika  
 IČO: 614 98 483, DIČ: CZ61498483  
 Registrace: MS Praha, sp. zn. C 30435

<b>Název</b>	Vojenská zdravotní pojišťovna České republiky	<b>Kontaktní osoba</b>	
<b>Sídlo Zákazníka</b>	Drahobejlova 1404/4 PRAHA 190 00	<b>Telefonní číslo</b>	+420 (2229)29111
		<b>E-mailová adresa</b>	

Programy a Nabízené Služby Související s Programy				
Položka	Číslo dílu	Popis produktu / typ licencí	Množství	Čistá výše poplatku
1.0	A90685	Oracle Database Enterprise Edition - Processor 1 Year	12	264 964,80
1.1		Software Update License & Support		291 461,02
2.0	A90688	Oracle Real Application Clusters - Processor 1 Year	12	128 299,20
2.1		Software Update License & Support		141 128,59
3.0	L59003	Oracle WebLogic Suite - Processor 1 Year	34	711 222,20
3.1		Software Update License & Support		782 342,92
4.0	A90691	Oracle Diagnostics Pack - Processor 1 Year	12	41 836,80
4.1		Software Update License & Support		46 020,22
5.0	L47233	Oracle Advanced Compression - Processor 1 Year	12	64 149,60
5.1		Software Update License & Support		70 564,30
6.0	L17427	Oracle SOA Suite for Oracle Middleware - Processor 1 Year	34	908 782,60
6.1		Software Update License & Support		999 660,11
<b>Poplatky za Programy a Nabízené Služby Související s Programy</b>				<b>4 450 432,36</b>

Popis poplatků	Čistá výše poplatku
Poplatky za Programy	2 119 255,20
Poplatky za Nabízené Služby Související s Programy	2 331 177,16
<b>Poplatky celkem</b>	<b>4 450 432,36</b>

## A. Smlouva a změny v podmínkách Smlouvy

### 1. Smlouva

a. Tato objednávka zahrnuje odkazem podmínky Online Transakční Rámcové Smlouvy Oracle v040119 („Rámcová Smlouva“), které naleznete na adrese <http://www.oracle.com/contracts>. Termíny definované v Rámcové Smlouvě mají stejný význam i v této objednávce, pokud zde není uvedeno jinak.

### 2. Související Přílohy

a. Programy a služby související s programy se řídí ustanoveními Přílohy P -- Programy.

## B. Všeobecné podmínky

### 1. Přehled poplatků

a. Zákazník si objednal Hardware a/nebo Programy a 1 rok služeb technické podpory.

b. Ceny po slevě shora uvedené jsou splatné dle této objednávky. Všechny ceny dle této objednávky jsou uvedené v CZK a neobsahují případnou cenu poštovního a balného a daň z přidané hodnoty v zákonné výši.

### 2. Území

a. Programové licence uvedené v této nabídce jsou určeny pro užití v České republice, pokud není výslovně uvedeno jinak.

### 3. Datum účinnosti

a. Pokud Zákazník přijímá tuto Objednávku elektronicky, datum účinnosti této Objednávky je datem, kdy Zákazník kliknutím tuto Objednávku přijal. V ostatních případech je datum účinnosti uvedeno níže.

### 4. Poplatky

a. Všechny ceny a poplatky, splatné v souladu s touto objednávkou, jsou neodvolatelné a zaplacené platby nevratné, s výjimkou případů výslovně dohodnutých v Rámcové Smlouvě.

### 5. Právo přednosti

a. V případě nesouladu mezi podmínkami obsaženými v této objednávce a Rámcovou Smlouvou má tato objednávka přednost. Tato objednávka má také přednost před podmínkami obsaženými v jakékoliv Vaší nákupní objednávce.

### 6. Zákaznické reference

a. Společnost Oracle Vás může označit za svého zákazníka pro objednané Programy a Nabízené Služby v obchodních prezentacích a v rámci marketingových programů a aktivit.

### 7. Licenční definice a pravidla

a. Do této Objednávky jsou odkazem začleněny podmínky Licenčních definic a pravidel v031120, které jsou k nahlédnutí na adrese <http://www.oracle.com/contracts>. Pro plné pochopení Zákaznickovy Objednávky je třeba si pročíst příslušné definice metrik, označení pojmů a pravidla.

### 8. Platnost nabídky

a. Tato nabídka musí být Vámi odsouhlasena a přijata společností Oracle nejpozději do 30-Apr-2020, aby se stala platnou a závaznou.

### 9. Datum zahájení pro programy

Programové licence a doba poskytování všech služeb pro programy uvedených v tabulkách nad článkem A jsou účinné od 27-Jun-2017 do 26-Jun-2018.

### 10. Retroaktivní licence

Licence specifikující Období platnosti 1 Year (1 rok) (včetně souvisejících specifikovaných poplatků) v tabulkách uvedených nad článkem A se vztahují na období historického užívání ze strany Zákazníka (od 27-Jun-2017 do 26-Jun-2018) a tyto licence se považují za ukončené k datu účinnosti této Objednávky.

### 11. Dodávka a instalace programů

Bez ohledu na jakékoli opačné ustanovení Rámcové smlouvy Oracle nemá žádnou povinnost dodání podle této Objednávky. Zákazník potvrzuje, že Oracle do jeho místa určení dodala jednu (1) kopii softwarového média a jednu (1) sadu Programové dokumentace (v obecně dostupné formě) pro každý Program uvedený výše v tabulkách nad článkem A.

ORACLE

Oracle Czech s.r.o. tel.: +420 221 438 150  
U Trezorky 921:2 fax: +420 221 438 151  
158 00 Praha 5 - Jinonice email: info\_cz@oracle.com  
Česká Republika www.oracle.com

Vojenská zdravotní pojišťovna ČR  
Drahobejlova 1404/4  
190 03 Praha 9

V Praze, dne 05.05.2020

k rukám: Josefa Diessla, ředitele

**Věc: Akceptace dokumentu VoZP smírčí nabídka – Vyřešení nálezů**

Akceptujeme dokument VoZP smírčí nabídka – Vyřešení nálezů True Up Reportu ze dne 22.04.2020 a objednávky č. CPQ – 157 1368 – 1 ze dne 23.04.2020, podepsané ze strany VoZP 30.04.2020 a souhlasíme s uveřejněním v Registru smluv bez jakýchkoli omezení, a to s odvoláním na zákon č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), a dále na zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů.

